



CHINA KITCHEN 川菜香

Authentische chinesische Küche mit bekannten Sichuan-Spezialitäten

Lernen Sie chinesische Kultur auf eine besondere Art kennen!
Wir servieren unsere Gerichte – ganz im Sinne der Tradition – in der
Mitte des Tisches zum Teilen und zum miteinander Genießen.
Sollten Sie das nicht wünschen, teilen Sie es uns bitte im Vorhinein mit.

Unsere Besonderheit

Wir sind eines der wenigen chinesischen Restaurants, das sich der
traditionellen Küche Sichuans verschrieben hat. Auch wenn wir sie
modern interpretieren, legen wir besonderen Wert auf erstklassige
Qualität und Herkunft unserer Waren. Deshalb beziehen wir unseren
Sichuan-Pfeffer und unser Chili ausschließlich bei ausgewählten
Produzenten aus der Provinz Sichuan in China. Es gewährleistet beste
Aromen und gleichbleibende Qualität für unserer Speisen.





KV1



KV2



KV3



KV8



MR3



WD2



MH1



MT2





Soup

- S1** 上汤云吞 WAN TAN SUPPE *a b c f n*
4 St. Teigtaschen | Füllung mit Hühnerfilet und Shrimps | Seetang 6,90 €
- S2** 泰式鸡肉汤 TOM KAI GAI SUPPE *c*
Kokosmilch | Hühnerfilet | Gemüsestreifen 5,90 €

Cold Appetizer

- KV1** 口水鸡 MOUTH WATERING CHICKEN  *e f n*
Hühnerkeule | in Scheiben | Chiliöl 8,80 €
- KV2** 麻辣蹄筋 MA LA TI JING  *f n*
Rindersehnen | Chiliöl | Gurkenstreifen 8,50 €
- KV3** 夫妻肺片 FUQI FEIPIAN  *e f n*
Rinderwaden | Rindsuttel | Rinderzunge | in Scheiben | Chiliöl 9,80 €
- KV4** 凉拌海带丝 HAI DAI SI  *f n*
Süß-sauer | scharf | Meeresalgensalat 7,80 €
- KV5** 麻辣牛肉 MA LA NIU ROU  *f n*
Rinderwaden | in Scheiben | Chiliöl 9,60 €
- KV6** 红油百叶 HONG YOU BAI YE  *f n*
Geschnetzelte Rindsutteln | Chiliöl 9,80 €
- KV7** 凉拌干丝 LIANG BAN GAN SI  *f n*
Getrocknete Tofustreifen | Sesamöl | Koriander 8,60 €
- KV8** 千层猪耳 QIAN CENG ZHU ER  *f n*
Tausend-Schichten-Schweineohren | Gurkenstreifen | Chiliöl 9,50 €
- KV9** 刀拍黄瓜 BABYGURKEN-SALAT  *f n*
Mariniert | Knoblauch 7,20 €
- KV10** 爽脆贡菜 GONG CAI SALAT  *f n*
Grüner Stängelsalat | Chilischoten | knackig & erfrischend 7,80 €
- KV11** 烤麸鹿茸菌 SAITANWÜRFEL & EDELPILZ  *a f n*
Gedämpfte Weizengluten | Lu -Rong-Pilz 8,80 €
- KV12** 白菜沙拉 KIMCHI SALAT  *n* 7,80 €

 Schärfegrad, welchen wir gerne nach Ihrem Geschmack anpassen.
 Vegetarisch.



Warm Appetizer

- WD1 担担面** DAN-DAN NUDELN  *a e f*
Getrocknete Bohnensprossen | faschiertes Rindfleisch | scharf
gewürzte Chilisuppe 7,80 €
- WD2 红油抄手** CHAO SHOU  *a b c f n*
4 St. Teigtaschen | Huhn & Shrimps | Chiliöl 7,60 €
- WD3 虎皮青椒** TIGERHAUT-PFEFFERONI  *F*
Pfefferoni | würzige Pfeffersauce 8,80 €
- WD5 豆豉炒藕** LOTUSWURZEL  *F*
Lotuswurzel | fermentierte Sojaböhnchen 7,90 €
- WD6 紫菜虾卷** SEETANG-RÖLLCHEN *a b n r*
6 St. Röllchen | Füllung mit Garnelen & Calamari | knusprig gebacken 9,80 €
- WD7 牛肉煎饺** JIAO ZI *a c f*
5 St. Teigtaschen | Rindfleisch | Chinakohl | kurz gebraten 8,90 €

Dim Sum

- D1 蝦餃** XIA JIAO *b n*
4 St. Teigtaschen | Garnelen 6,90 €
- D2 韭菜餃** BÄRLAUCH JIAO *b n*
4 St. Teigtaschen | Garnelen | Bärlauch 7,20 €
- D3 蝦燒賣** SHAO MAI *a b c n*
4 St. Teigtaschen | Garnelen | Schweinefleisch 7,20 €
- D4 素餃** SU JIAO  *n*
4 St. vegetarische Teigtaschen | Weißkraut | Pilze | Glasnudeln 6,50 €



Main

Meeresfrüchte & Fisch

Probieren Sie unsere Signature Dishes -
die opulente Fisch- oder Meeresfrüchteplatte.

Nach einem speziellen Hausrezept mit 8 Gewürzen mariniert, gegrillt und dann mit hausgemachtem Chiliöl übergossen.

Als Beilage finden sich asiatische Gemüse wie Lotuswurzel, Tofuhaut und Süßkartoffelnudeln. Serviert mit Feuer unter der Pfanne.

- MP1** 海鲜拼盘 MEERESFRÜCHTE-PLATTE  *a b d f n r*
(SCHARF ODER NICHT SCHARF) FÜR 2 P.
Wolfsbarsch | Wildgarnelen | Oktopus | Venusmuscheln | Calamari | Tofu
| Wok-Gemüse | Chiliöl-Suppe 59,90 €
- MP2** 特色烤鱼 FISCHPLATTE  *a d f n*
(SCHARF ODER NICHT SCHARF) FÜR 2 P.
Wolfsbarsch | Wok-Gemüse | Süßkartoffelnudeln | Chiliöl-Suppe |
Frühstückswurst 39,90 €
- MP3** 椒盐大虾 SICHUAN-SALZGARNELEN *b*
Gebacken | 8 St. Riesengarnelen | mit oder ohne Schale 22,80 €
- MP5** 干烧鲈鱼 TROCKEN GESCHMORTER WOLFSBARSCH  *d f n*
Ganzer Fisch (ca. 600 g) | Chiliöl 26,80 €
- MP7** 沸腾鱼 POCHIERTER WOLFSBARSCH  *c d f n*
Filet in Scheiben | Chiliöl-Suppe | Gurken & Sojasprossen 36,80 €
- MP8** 酸菜鱼 POCHIERTER WOLFSBARSCH  *c d f n*
Filet in Scheiben | sauer eingelegtes Gemüse | Fischsuppe 36,80 €
- MP9** 椒烧梭鲈 LEMON-PEPPER-FISCH *a d f n*
Zanderfilet | Wok-Gemüse | Limetten-Pfeffer-Sauce 18,80 €
- MP10** 炒花蛤 VENUSMUSCHELN *f r*
Jungzwiebeln | fermentierte Böhnchen 18,80 €
- MP11** 铁板全家福 ACHTZEHN SCHÄTZE *a b c f n r*
Hühnerfilet & Rindsbeiried | Schrimps & Calamari | Wok-Gemüse |
Hoisin-Sauce 18,80 €

Schwein

- MS1** 鱼香肉丝 YU-XIANG SCHWEIN  *c f*
Schweinefilet | Pfefferoni | Bambus | süß-säuerlich- leicht scharf 16,80 €



MS2 京酱肉丝配薄饼 PEKING-SCHWEIN *a c f*
Schweinefilet | süßliche Gärmeilsauce | chinesische Palatschinken 18,80 €

MS3 回锅肉 HUI GUO ROU *f n*
Schweinebauchfleisch in Scheiben | Pfefferoni | Bambus | Jungzwiebeln 16,80 €

Huhn

MH1 重庆辣子鸡 CHILI-HUHN NACH *☹☹☹ a f*
CHONGQING-ART
Knusprig gebacken | in Stückchen | getrockneter Chili | Sichuan-
Pfefferkörner 18,80 €

MH2 宫保鸡丁 GONG BAO HUHN *f c e f*
Hühnerkeulenstückchen | Bambus | Pfefferoni | Erdnüsse |
süß-säuerlich, leicht scharf 16,80 €

MH3 花生咖喱鸡 ERDNUSS-CURRY-HUHN *c e*
Hühnerfilet | Wok-Gemüse | Süßkartoffelstückchen 16,80 €

Rind

MR1 水煮牛肉 RINDERFILET NACH SICHUAN-ART *☹☹☹ c f n*
Pochiert | Chinakohl | Chiliöl-Suppe 22,80 €

MR2 毛血旺 MAO XUE WANG *☹☹☹ f l n*
Entenblut-Tofu | Rinderinnereien | Frühstückswurst | Gemüse | Chiliöl-
Suppe 19,80 €

MR3 蚝油牛肉 RIND IN AUSTERNSAUCE *c f n r*
Rindsbeiried | Pak Choi | Bambus 17,80 €

MR5 韓國牛肉 BULGOGI BEEF *f c f n*
Rindsbeiried | Jungzwiebeln | Sesam 17,80 €

MR6 干煸牛肉 GAN BIAN RIND *f c f n*
Rindsbeiried | Wok- Gemüse | süß-säuerlich - leicht scharf 18,80 €

Ente

ME1 花生咖喱鸭 ERDNUSS-CURRY-ENTE *a c e*
Knusprige Ente | Wok-Gemüse | Süßkartoffelstückchen 17,80 €

ME2 香酥鸭 KNUSPRIGE ENTE *a c f*
Wok-Gemüse | Teriyaki-Sauce 17,80 €



Lamm

ML1 孜然羊肉 ZI RAN YANG ROU  *cfn*
Lammkeule in Scheiben | Kreuzkümmel | Rucola 22,80 €

Gan-Guo

GAN-GUO heißt wörtlich übersetzt „trocken gebratenes Gericht“. Diese Kochmethode ist von dem beliebten Hot Pot inspiriert, bei dem man viele Gewürze und Zutaten in einer Brühe kochen lässt. Bei GAN-GUO werden dieselben Gewürze wie beim Hot Pot benutzt, jedoch nicht in einer Brühe gekocht, sondern trocken gebraten.

GG1 干锅子鸡 GAN-GUO HUHN  *cfn* 18,80 €

GG2 干锅肥肠 GAN-GUO SCHWEINEDARM  *fn* 20,80 €

GG3 干锅野山菌 GAN-GUO EDELPILZE & WOK-GEMÜSE  *fn* 15,80 €

GG4 香辣干锅大虾 GAN-GUO RIESENGARNELEN  *abfn* 24,80 €

Tofu

MT1 口袋豆腐 TOFU-KLÖSSCHEN *c b d f n*
Bio-Tofu | Füllung mit Shrimps & Huhn | Pak Choi 18,80 €

MT2 麻婆豆腐 MAPO TOFU  *fn*
Bio-Tofu | faschiertes Rindfleisch | Chiliöl
(WAHLWEISE AUCH VEGETARISCH) 16,80 €

MT3 花生咖喱豆腐 ERDNUSS-CURRY-TOFU  *ef*
Bio-Tofu | Wok-Gemüse 16,80 €

MT4 家常豆腐 TOFU NACH HAUSMANNSART  *ef*
Gebackener Bio-Tofu | Pakchoi | leicht scharf 16,80 €

Gemüsegerichte

MG1 鱼香茄子 YU XIANG MELANZANI  *fn*
Melanzani | Faschiertes Rindfleisch | süß-säuerlich-leicht scharf
(WAHLWEISE AUCH VEGETARISCH) 15,80 €



MG2	干煸扁豆 Getrockneter Chili Sichuan-Pfefferkörner	GAN BIAN BREITE BOHNEN	 	<i>f h n</i>	15,80 €
MG3	空心菜 / 青冈菜	GEBRATENER WASSERSPINAT ODER SCHANGHAI PAK CHOI		<i>n</i>	12,80 €

Nudeln

R2	红烧牛肉汤面 Rinderbrühe Rinderfiletspitzen Pak Choi	CHINA KITCHEN'S NUDELSUPPE		<i>a c f n</i>	16,80 €
R3	素炸酱面 Kartoffelstückchen Tofustückchen fermentierte Bohnensauce	ZHA JIANG NUDELN		<i>a c f n</i>	14,80 €
R4	香酥鸭排炒面 Knusprige Ente gebratene Nudeln Teriyaki-Sauce	ENTE MIT NUDELN		<i>a c f n</i>	16,80 €

Beilagen

B1	蔬菜炒面	GEBRATENE NUDELN		<i>a c f n</i>	9,80 €
B2	蛋炒饭	GEBRATENER EIERREIS		<i>c f n</i>	9,80 €
B3	白饭	JASMINREIS			2,60 €

Dessert

N1	冰激凌糯米糍	MOCHI-EIS		<i>g</i>	5,80 €
N2	巧克力熔岩蛋糕	SCHOKOLADEN-SOUFFLÉ		<i>g</i>	6,50 €
N3	炸芝麻球	GEBACKENE SESAMBÄLLCHEN		<i>a n</i>	6,80 €
N4	椰奶桂花汤圆	SESAMBÄLLCHEN IN KOKOS- OSMANTHUS-SUPPE		<i>a n</i>	7,60 €
N5	红糖醪糟汤圆	SESAMBÄLLCHEN IN BRAUNENZUCKER-SUPPE		<i>a n</i>	7,60 €



Getränke

Aperitif & Spritzer ¼ l

Spritzer weiß/rot	3,80 €
Aperol Spritz	5,20 €
Hugo Spritz	5,20 €
Lychee Spritz	5,20 €
Prosecco Frizzante 0,2 l	8,90 €
Champagner, Drappier Brut Carte d'Or 0,2 l	19,50 €

Weißwein ½ l

HAUSWEIN: Grüner Veltliner Floh, Weingut Markus Huber, Traisental	3,60 €
Gobelsburg Grüner Veltliner, Weingut Gobelsburg, Kamptal	5,20 €
RIESLING Platin Kamptal DAC, Weingut Jurtschitsch, Langenlois	5,90 €
CHARDONNAY Sinner, Prieler, Schützen/Geb., Neusiedlersee-Hügelland	6,50 €
Fancy Rosé, Weingut Michael Auer, Höflein, Carnuntum	5,20 €

Wiener Gemischter Satz DAC Ried Ulm Nussberg, Weingut Fritz Wieninger, Stammersdorf	1 Fl. 48,00 €
Riesling Ried Gaisberg Kamptal DAC, Weingut Hirsch, Kammern	1 Fl. 56,00 €
Grüner Veltliner Smaragd Ried Axpoint, Weingut Franz Hirtzberger, Spitz, Wachau	1 Fl. 76,00 €

Rotwein ½ l

HAUSWEIN: Göttlicher Zweigelt, Weingut Glatzer, Niederösterreich	3,80 €
Golser Merlot, Allacher Vinum Pannonia, Neusiedlersee	4,80 €
Redmont (ZW/BF/ME) Carnuntum DAC, Markowitsch, Göttlesbrunn	1 Fl. 47,00 €
Pinot Noir Ried Satzen, Weingut Malat, Palt/Krems	1 Fl. 59,00 €

Bier

FASSBIER Egger Märzen Premium	a	0,2 l	2,90 €
		0,3 l	3,90 €
		0,5 l	4,90 €
Radler		0,3 l	3,60 €
		0,5 l	4,60 €
EGGER ZISCH alkoholfrei	a	0,5 l	4,20 €
FRANZISKANER Hefe hell	a	0,5 l	4,80 €
Tsingtao	a	0,33 l	4,80 €

Spirituosen 2 cl

Er-Guo-Tou Schnaps mit eingelegten Kräutern (Gojibeeren Datteln Ginseng Baumrinde Liebstöckel)	6,90 €
Mao Tai	6,50 €
Wu Jia Pi Schnaps (Wurzelschnaps)	5,80 €
Sake	8 cl 6,20 €
Pflaumenwein	8 cl 5,80 €

Tee

Grüner Tee	3,80 €
Genmaicha Tee	4,20 €



Jasmintee (erstklassig, aus dem Bio-Anbau am Berg E-Mei, Sichuan)	5,80 €
Acht-Schätze-Tee (Gojibeeren Datteln Weißdorn Chrysantheme)	5,80 €
Ingwer-Limetten-Honig-Tee	5,20 €

Alkoholfreie Getränke

Mango-Lassi	g	0,25 l	3,80 €
		0,5 l	6,80 €
Gurken-Limetten-Minze-Limonade		0,5 l	5,60 €
VÖSLAUER prickelnd		0,33 l	2,90 €
		0,75 l	5,90 €
VÖSLAUER ohne		0,33 l	2,90 €
		0,75 l	5,60 €
RAUCH Apfelsaft pur		0,25 l	2,80 €
		0,5 l	4,20 €
RAUCH Apfelsaft mit Leitungswasser		0,25 l	2,40 €
		0,5 l	3,80 €
RAUCH Apfelsaft mit Sodawasser		0,25 l	3,00 €
		0,5 l	4,00 €
RAUCH Orangensaft pur		0,25 l	3,20 €
		0,5 l	4,60 €
RAUCH Orangensaft mit Leitungswasser		0,25 l	2,60 €
		0,5 l	3,90 €
RAUCH Orangensaft mit Sodawasser		0,25 l	3,20 €
		0,5 l	4,40 €
Calpico	g		
mit Leitungswasser		0,25 l	3,80 €
		0,5 l	5,60 €
mit Sodawasser		0,25 l	4,00 €
		0,5 l	5,80 €
Lycheesaft			
pur		0,25 l	4,60 €
mit Leitungswasser		0,5 l	4,60 €
mit Sodawasser		0,5 l	5,60 €
RAUCH Mangosaft pur		0,25 l	3,80 €
		0,5 l	5,60 €
RAUCH Mangosaft mit Leitungswasser		0,25 l	3,20 €
		0,5 l	4,20 €
RAUCH Mangosaft mit Sodawasser		0,25 l	3,60 €
		0,5 l	5,20 €
Kokosnussmilch		0,25 l	4,60 €
Wang Lao Ji, chinesischer Kräutertee		0,3 l	4,60 €
Aloe-vera-Saft		0,5 l	5,80 €
Soda		0,25 l	2,10 €
		0,5 l	3,20 €
SodaZitrone/Himbeere/Holunder*		0,25 l	2,30 €
		0,5 l	3,80 €
Himbeer-Wasser/Holunder-Wasser		0,25 l	2,20 €
		0,5 l	3,60 €
Coca Cola Coca Cola light Almdudler Fanta		0,33 l	3,80 €
Hausgemachter Zitronen-Eistee		0,5 l	4,90 €

*Jugendgetränke.



Kaffee

Espresso	2,90 €
Kleiner Brauner	3,20 €
Doppelter Espresso	3,90 €
Verlängerter	3,90 €
Großer Brauner	3,90 €
Cappuccino	3,90 €
Caffè Latte	4,20 €
Matcha Latte	5,20 €

Allergeninformation

Allergeninformation	Buchstabencode	Allergeninformation	Buchstabencode
Glutenhaltiges Getreide	a	Schalenfrüchte	h
Krebstiere	b	Sellerie	l
Ei	c	Senf	m
Fisch	d	Sesam	n
Erdnuss	e	Sulfite	o
Soja	f	Lupinen	p
Milch oder Laktose	g	Weichtiere	r

